



2024
Mar 17



萬事交託 從新得力
Commit & Renew

詩篇 Psalm 37:5

著將你的路途交託上主

Commit your way to the LORD

以賽亞書 Isaiah 40:31

倚靠上主的人會得著新的氣力

Those who wait for the LORD shall

renew their strength



台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@gmail.com

台美團契長老教會大齋節第五主日禮拜

TAFPC 5th Sunday in Lent Service

Liturgist 司會: Elder Teh-Yuan Ho 何德淵長老
Sermon 證道: Rev. Peter Chen 陳道南牧師
Organist 司琴: Ms. Meili Chen 陳玫麗姊妹

11:00AM

March 17, 2024

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司(台): 咱及遐些用生命激勵咱的聖徒作伙出聲。

眾(台): 今咱佇遮，渴慕欲勇敢來活出信仰的生活。

司(台): 咱準備好來敬拜，閣因為咱所屬的那位來獻上感謝。

眾(台): 佇咱的敬拜中，咱及世界分享上帝的信息。

唱詩* Hymn Singing*

新聖詩 #346 「願我愈行及主愈倚」

感恩祈禱* Thanksgiving Prayer*

頌讚 Anthem

聖歌隊

「榮耀主聖名」

B. Kilpatrick/黃惠香譯

會眾祈禱 Prayer of the Day

(台) 主啊，求祢聽阮的祈禱。當阮經過這四十冥四十日了後，開始要及耶穌作伙爬落山的時，阮祈求阮會通為著續落來的代誌準備好勢。親像耶穌的事工是經過一段時間的祈禱了後才開始的，阮的事工也是要按呢。阮感謝祢有應允，當阮繼續向(ng)世界傳福音的時，祢要及阮同在。願祢的旨意通過阮實現佇地上親像佇天裡。奉主耶穌的名祈禱，阿們。

讀經 Scripture Reading

路加福音 12:49-56

司: 這是上帝的話

眾: 感謝上帝

L: This is the word of God C: Thanks be to God

證道 Sermon

「你的心有火熱嗎？」

回應詩* Response Hymn*

新聖詩 #477 「天父，阮懇求祢」

奉獻 Offertory 奉獻詩*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

代禱 Intercession 「主禱文」

介紹與報告 Introduction & Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

新聖詩 #26 「今阮感謝上帝」

祝福差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* Amen* 新聖詩 #643/GTG #601

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

(*方便站立的人，請站立; *Please stand if able)

聖工分配:

聖工分配	本週	下週
	(3/17/2024)	(3/24/2024)
招待	徐光武	徐光武
司琴	陳玫麗	陳玫麗
司會/報告	何德淵	張文旭 Christine Su
講道/祝福	陳道南	TBA
影音	陳叔承 林又堅	陳叔承 林又堅
錄影/影音設備/網路上傳	陳毓盛	莊忠揚 陳毓盛
司獻/清點奉獻	張文傑 顏琬宜	張文傑 顏琬宜
茶點預備	顏琬宜 張崇爵	婦女團契
聖堂/交誼廳清理	全會眾	全會眾
值日長執	張文傑 徐光武	張文傑 徐光武

小會報告 Session Announcement:

- 小會決定於下主日(3/24)中午 12 點 15 分實體禮拜後立即召開會員大會，投票決議關於新任主任牧師的人選。目前將不提供線上投票。如果有人因健康或特殊情況而無法親自參加，請事先聯絡小會書記，商量其他參與會員大會的方式。新牧師人選的姓名將在適當的時候公佈。請不要事先四處詢問是誰或向其他台灣教會查詢。若有任何疑問，請洽提名委員會委員。謝謝!

消息報告 Announcements:

- 今天中午 EM 舉辦義賣，為 playground 和樓下交誼區的整修募款。成人主日學暫停一次。請兄姊多多慷慨解囊支持義賣。
- 教會徵求主日獻花，讓我們藉此表達對上帝的尊崇與感恩。意者請至公佈欄簽選，禮拜後請把花帶回家。每次獻花\$40,支票請註明主日獻花。謝謝!
- 請大家繼續以行動來支持自備熱飲杯，並在使用後負責清洗乾淨的計劃。同時也歡迎使用其他個人餐飲用具，以減少浪費，增進健康。如果您希望能將個人用具保留在教堂中，請洽教會執事，我們會為您的用具提供姓名標籤和收藏的地方。
- 今年的暑期聯合退修會(JSR)將於 7/26-7/28(五-日)在紐約州 Eddy 農場舉行，距離新澤西州中部約 2 小時車程。

奉獻 Offering: (3/10/2024): 經常奉獻: \$ 1,020.00

出席人數 Attendance: 台語禮拜 (3/10/2024): 成人 34, 兒童 5

代禱事項 Prayer Requests:

- 教會的合一與事工的推進；教牧長執同工與聘牧委員會的智慧與決定；Host Family；實體聚會的安全；鄭仰恩牧師及家人；蘇惠智牧師及家人；盧勳一兄；宜帖姐；慶賢長老；雪花姐；建勳兄；俊彥兄；佩芬姐的先生 Keene；懷孕的姊妹；兄姊的工作身心靈健康；外出的平安。